

MAGYARÁG

1938. Iul. 31

VII. No. 211

1 lei

Proprietar: „Frima” S. A. inreg. la Trib.
Bihor Fsoc. 1798—1938

Administrator delegat și girant responsabil
Văduva lui PASZTOR EDE

Fondator: PASZTOR EDE

Redactor responsabil:
Dr Zoltán Eugen

Inregistrat în registrul Publicațiilor: Tribunalul Bihor Dos. No. 810—1938. Ordonanța No. 15—1938. — Redacția și admin. Oradea, Piața Mihai Viteazul 4

MÁRIA KIRÁLYNÉ VÉGRENDELETE

București, iulius 29. Tegnap nyilvánosságra hozták Mária királyné végrendeletét. A végrendeletet a következő levél kísérté:

„Országomnak és Népemnek!

Amikor ezeket a sorokat fogod olvasni Népem, már átléptem az Örök hallgatás küszöbét, amelyen túl minden titok marad, mindenki számára. Mégis az a nagy szeretet, mellyel irántam viseltetél, azt a vágyat ébreszti Bennem, hogy szeretném, ha hangom eljutna hozzád, a sir csendjén túl is. Alig töltöttem be 17-ik életévet, amikor Hozzád jöttem. Fiatal és tudatlan voltam, de iger büszke hazámra és később is büszke maradtam arra, hogy angol hercegnőnek születtem. De amikor új nemzeti-séget vettem fel, igyekeztem jó románnak lenni. Eleinte nem ment könnyen, idegen voltam egy idegen országban, egyedül idegenek között. Kevésen vannak azok, kik ha magukba szállnak, ne állapítanak meg, hogy milyen nehéz az út, amelyet egy idegen hercegnőnek kell megtenni, hogy egy-gyé váljon azzal az országgal, amelyet új hazájának fogadott.

Egyé lettem veletek örömben és bánatban és ha visszatekintek a multra, rehezem tudnám megmondani, hogy mi volt nagyobb: az örööm, vagy a bánatom. Azt hiszem, hogy mégis az öröm volt a több, de bánatom tovább tartott. Senkit sem lehet jogosan megítélni, amíg él, csak halála után emlékeznek meg róla, vagy felejtik el. Rólam talán meg fogtok emlékezni, mert szívem egész hatalmával szerettelek benneteket és ez a szeretetem mindvégig türelmes volt. Megáldalak szeretett Románia, örömeim és bánataim országa. Szép ország, mely szívemben élte s melynek útjait úgy ismerem. Szép ország, melyet láttam kiteljesülni, melynek sorsában aranyló éven át osztoztam, melynek hősi álmát megálmodtam, amit végül megengedtettem beteljesülni látnom. Eljél örökké bőségben, légy nagy, becsületteljes, álljal örök ké büszkén a többi nemzetek között, légy becsületes, szere-

tett és megbecsült. Az a hitem, hogy megértettelek, nem bíráltam, hanem csak szerettem. Soha sem voltak kedvemre a formulák. Gyakran nem igen fontoltam meg szavaimat, melyeket kimondtam. Szerettem az igazságot és arról álmodtam, hogy napfényben éljek, mert mindenki úgy él ahogy tud és nem ahogyan szeretne, de amikor emlékezni fogsz, Népem, gondolj Rám, mint olyan Valakire, aki szerette az életet és a szépséget. Aki tulbecsületes volt ahhoz, hogy megfontolt legyen, túl alázatos ahhoz, hogy győztes legyen és túl szerető ahhoz, hogy bíráljon. Nincsen semmi vagyonom, amit rád hagyhatnék, amit bőkezűséggel adtál Nekem, elköltöttem kördöben. Megszépitettem azokat a helyeket, ahol életem legszébb napjait tölthettem, ha emlékezni fogsz Rám, akkor a szeretetben elnyerem jutalmamat, mert a szépség a hitem volt. Új életre keltettem kis kastélyomat, Brant, de Teuvaluva volt az a hely, ahol megadatott Nekem, hogy álmaimat valóra váltsam és mivel az öböt jelentett számomra annál amit valaha is ki tudnék fejezni, arra kérem fiamat: II. Károly királyt, hogy szívemet helyezze el Stella Mariben, abban a templomban, amit a tenger partján építettem. Testemmel Curtea de Argesben fogok pihenni szeretett férjem, Ferdinánd király mellett, de kívánom, hogy szívemet helyezzék el az általam épített templom kőlapja alá. Egy élet hosszú során annyian hatoltak közel szívemhez, hogy azt kívánom, bár jöhetnének el Hozzá, halálom után is azon a liliumokkal szegélyezett úton, mely Hozzá vezet. Ott akarok pihenni az általam teremtettség körében, az Általam ültetett virágok között. És mivel ott lesz szívem, nem akarom, hogy ez a búbanat helye legyen, hanem ellenkezőleg, a béke és a szépség varázsának helye, ugyanaz, ami volt, amikor éltem.

Gyermekeimet répem szívére bízom s mivel halandók vagyunk, hibázhatnak Ok is, de szívük olyan meleg, mint amilyen az én szívem volt. Szeres-

sétek egymást, mert ennek így kell lennie.

És most örökre Isten Vele. Mostantól kezdve semmi jelt

sem adhatok Magamról, de emlékezz arra Népem, hogy szerettelek és utolsó sóhajommal is megáldalak.

A végrendelet

Az elhunyt Nagy Királyné végrendelete a következő szavakkal kezdődik:

„Nem tudom, hogy mennyi időt tölthetek még a földön, az élek sorában, ezért megáldom az országot, gyermekeimet és utódaimat. Kérem gyermekeimet, ne felejtsek el soha, hogy az Isten az utmutató minden boldogságban és szenvedésben. Kérem gyermekeimet, támogassák egymást és az országot.

Kérem továbbá, hogy ellenkezés nélkül teljesítsék utolsó akaratomat.”

A végrendelet ezután az elhunyt Nagy királyné vagyonáról intézkedik. A végrendelet értelmében Mária királyné minden vagyonát, ami Baliciban található, Öfelsége II. Károly királyra hagyta, azzal a megbízatással, hogy az Uralkodó ebből a vagyonból fizesse ki az elhunyt királyné többi örököseit.

„Férjem, Ferdinand király végrendelete értelmében a Cotroceni palota és a Peleş kastély bűtorai saját tulajdonomat képezik és a végrendelet értelmében azok használati joga 1939-ig a sinaiai udvari birtokra száll át. Ezt a jogot összes gyermekeim elismerik egy általuk hozott meg egyezés alapján” — hangzik tovább a végrendelet, majd az elhunyt Nagy Királyné utasítja a végrendelet végrehajtóit, hogy fizessenek ki a Principele Mircea egyesületnek 500 ezer leit. Anna Thiele-nek 40 ezer leit, Elena Copov-nak 60 ezer leit, Virgil Iansan-nak 40 ezer leit, Összesen 300 ezer leit osszanak szét udvartartása személyzeite között, — aránylagosan rangbeli méltóságukhoz és szolgálati éveikhez. Nővére, Victoria Melitára Oroszország nagyhercegnőjére 120 ezer frankos évi életjáradékot hagyott.

Köszönöm Zwierenek ezredesnek hűséges szolgálatait, a

mit udvariatiásom igazgatásában kifejtett és leányára, Maria Zwierenekre 200 ezer leit hagyok — hangzik tovább.

Még egyszer megáldom Fiamat, II. Károly királyt és kérem a Mindenhatót, segítse Öt abban, hogy szeretettel és megértéssel kormányozza az én drága Romániámat.

Az az elhatározásom, hogy leányom Erzsébet görög király nőnek része legyen a Copaceli birtok örökségében. Azt akarom, hogy Mária jugoszláv királyné és Fiam, Miklós, Románia hercege készpénzben kapja ki öröksége részét. Leányomra, Ileana főhercegnőre hagyom a branii kastélyt mindazzal, ami abban található, azzal a kikötéssel, hogy a Keresztény Leány Szövetségnek engedje át a branii faluban levő nagy házamat.

Szeretett Unokámra, Mihai Nagyvajdára hagyom azt a nagy gyémántot, amit Ferdinand király hagyott Nekem. Ékszereim felől még életemben intézkedtem, leányaim tudják, hogy kit mi illet.

Forró kívánságom az lett volna, hogy kis templomot építsenek a volt orăștii fronton és a nevemről egy otthont nevezzenek el a iași egyetem diáklányai számára, emlékezésül azokra a nagy napokra, amiket a háboruban ott töltöttem.

Megbocsátok azoknak, akik szenvedést okoztak. Kérem azokat, akiket akaratlanul meg bántottam, bocsássanak meg Nekem, mert senkinek sem akartam rosszat. Visszavonok minden előbbi végrendeletet és idecsatolok két levelet s kérem, hogy azt halálom után Fiaim azonnal bonssák fel. — Ezt a végrendeletet saját kezemmel írtam.

Balic, 1933 július 29.

MARIA.

Románia királynéja.”

Kielégíti-e a szudétákat a cseh kisebbségi statutum

Irta: Gál Ernő

A cseh kormány által készített nemzetiségi statutum, mit lapunk más helyén közlünk, a szudéta kérdésnek döntő, ha nem is végleges fordulatot ad.

A körülbelül három milliónyi németiség, mely Csehszlovákia területén lakik, így oszlik meg: Szlovenszkóban 180.000 német él, a cseh nyelvterületen körülbelül százezernyi, míg a határ vidéken 3 millió német él. Bár a Csehszlovákiában élő nemzetiségek és így természetesen a németek is viszonylag igen előnyös helyzetben vannak, de háboru utáni, a cseh jobboldali körök által folytatott szűklátókörű nemzetiségi politika okozta sérelmek orvoslására, a nemzetiségeknek bizonyos jogos nemzetkisebbségi követelményei voltak. Így például megoldásra várt még a kisebbségi nyelvhasználatnak az államnyelvvel való egyenjogosítása, továbbá a nemzetiségi kulcsnak megfelelően, cca 30—40.000 német tisztviselőnek az államgépezetbe való bevonása. Noha, mint az ismeretes csehszlovákiai németiség kulturintézményei igen ki vannak fejlődve, azonban ezen a téren is akad még egynéhány javítani való, úgy mint a német iskolák és kulturintézmények erősebb anyagi támogatása az állam által, az anyanyelven való oktatás biztosítása stb. Gazdasági vonatkozásban szintén sérelmes volt a krízis sújtotta szudéta-németiség helyzete, melynek feljavítására egyébként a cseh kormány máris nagyterjedelmű közmunkák beindításába kezdett. Ezek volnának a csehszlovákiai németiség jogos, demokratikus tartalmu követelései, melyeknek teljesítéséért a csehországi konzekvens haladó csoportok mindig harcoltak, de amelyeknek a megadása éppen azon cseh reakciós körök ellenállásán hiúsult meg, melyek ma a III-ik Birodalomnak való teljes behódolás irányzatát képviselik.

Ugyancsak ezek a sérelmek képezték Henlein mozgalmának alapját is, ki demagóg módján érteit ahhoz, hogy a német néptömegek jogos nemzeti küzdelmét, a hitlerizmus imperialista, háborús politikájával kösse össze. Azt mondanunk sem kell, hogy Henlein valójában távolról sem a német kisebbség helyzetének feljavításáért küzd, melyet a cseh kormánnyal való békés megegyezés útján már rég elérhetett volna. Számára, a nemzeti kisebbségek aspirációi csak eszközül szolgálnak a III-ik Birodalom délkelet-európai expanziója elősegítésének érdekében. Ez a tény

világosan kitűnik az u. n. karlsbadi programból is, melynek főszövege nem az előbb ismertetett jogos nemzeti követelményeken, hanem éppen olyan természetű kikötéseken, („önkormányzat”, a cseh külpolitika megváltoztatása) van, melyeknek elfogadása maga után vonná a cseh köztársaság államegységének megbontását és az országnak természetes szövetségeseitől való elszakadását.

De mit is ért Henlein és pártja az „önkormányzat” alatt? A szudéta párt megfogalmazása szerint a Csehszlovákia területén élő összes németek egy egységes nemzeti kataszterben lennének összefoglalva, mely mint egy csúcshatalom irányítaná a németiség kulturális, gazdasági és politikai életét. Az persze természetes, hogy e csúcshatalom irányításának jogát a szudéta-párt magának vindiálja. Így az egész „önkormányzat” nem jelentene egyebet, a csehszlovákiai német intézmények gleichschaltolását, a szudéta párt egyeduralmának biztosításán keresztül, valamint a III-ik Birodalom totális államelvének a demokratikus cseh köztársaság területére való átvivését. Amennyiben ez az önkormányzati terv megvalósulna, úgy Csehszlovákia ellenállhatatlanul különböző nemzetiségi blokkokra szakadna és az ország egységének meglazulását, a III-ik Birodalomnak való behódolás

követné, mely után immár semmi sem állná útját a győzelmesen előretörő Drang nach Ostennek.

Ezeket a feltételeket Benes elnök és a prágai kormány természetesen soha sem fogadhatják el. Hisz éppen a cseh nép belső egységének és a külső szövetségesek, Franciaország és a Szovjet-Unió határozott fellépésének köszönhető a hitlerizmus májusi veresége, a köztársaság helyzetének megerősödése és a középeurópai béke máig való fenntartása. Bármennyire is igyekszik a Chamberlain kormány presztíziót gyakorolni a szudétáknak való önkormányzat megadása irányában, a cseh nép nem hajlandó egy, az ő bőrére megkötött angol-német egyezség árát megfizetni. Ma már nyilvánvaló, hogy a jelenlegi angol kormánynak a csehszlovák kérdésben tanúsított magatartása, nem a cseh köztársaság önálló államisága megvédését célozza, hanem a III. Birodalom terjeszkedési politikáját támogatja. Chamberlain konzekvensen folytatja eddigi irányvonalát a „tengely” államokkal való kiegyezés politikáját, — mely az állandó koncessziók és meghátrálások politikájából, a „dinamikus” totális államok nyílt támogatásába csapott át. Ahogy feláldozta a köztársasági Spanyolországot egy fiktív soha nem alkalmazott angol-olasz „kibékülésnek”, úgy hajlandó most is egy angol-német egyezség, vagy „négyhatalmi egyezmény” molochjának Csehszlovákiát dobni áldozatul.

Azonban kétségtelen, hogy Anglia csak egy „békés” eszközökkel végrehajtott német

terjeszkedést néz jószemmel, míg háboru esetén szükségserűen szembe kell fordulnia a Reichhal. Ez bebizonyosodott a májusi események alkalmával és ennek a valószínűségnek a legnagyobb foku megerősítését látta Hitler az angol király látogatásait követő angol-francia diplomáciai és katonai megbeszélésekben. Ezért változtatott Henleinnel együtt taktikát, hirdelve egyszerre a békés megegyezés lehetőségét, mert — megfelelően tanácsadói egy csoportja által is képviselt álláspontnak is — Csehszlovákia lassu „békés” felmorzsolására számít. Az adott erőviszonyok mellett, tekintve a szoros angol-francia együttműködést, ez nem csak számára egyedül lehetséges út de ez további koncessziók, (négyhatalmi egyezmény, gyarmati engedmények) megszerzését is biztosíthatja.

A prágai kormányon és szövetségesein van most a sor, hogy Hitler és Henlein ezirányu törekvéseit is megakadályozzák. A nyilvánosságra hozott nemzetiségi statutum biztosítja a németiség jogos követelményeinek teljesítését és ezzel a lépésével Prága nemcsak belső nemzeti demokráciájához marad konzekvens, de kihuzta egyszer és mindenkorra Henlein demagógiája alól a jogos talajt. A cseh nép demokratikus egysége pedig, mely a májusi választásokból megizmosodva került ki és amelynek hatalmas erejét láttuk, a sokol-ünnepségeken megnyilvánulni, külső szövetségeseire támaszkodva, meg fogja akadályozni azt, hogy Csehszlovákia Ausztria sorsára jusson.

Tizenötmillió leivel károsította meg az államot Romanați megye volt prefektusa

A volt megyefőnököt és bűntársait letartóztatták

București, július 29. București híradás szerint Romanați volt prefektusát és bűntársait letartóztatták. Ezek a letartóztatások Miloteanu vezérfelügyelő és Sfetcu pénzügyi felügyelő három hónapon át végzett vizsgálatának az eredménye. Megállapítást nyert, hogy Ionel Veleanu, Romanați vármegye volt prefektusa, valamint Rusu főmérnök és Tugui, a környezetvédelmi osztály volt főnöke, nem kevesebb, mint 15 millió leivel

károsította meg az államot. Az igazságszolgáltatás azonban nem áll meg itt, mert a vizsgálatot kiterjesztik Caracal és Corabia városokra is, ahol hasonló szabálytalanságokra jöttek rá.

Ötszáz lengyel örökös nyolcvanhatmillió dollárt hajszol

Az örökösök a lengyel kincstárra bizzák az öröklés jogcímének elbírálását

Varsóból jelentik: Csikágóban két évvel ezelőtt elhunyt egy lengyel származású milliomos, Henry Duszynski, aki után mintegy 86 millió dollárnyi vagyon maradt. Lengyelországban rengetegen jelentkeztek, akik rokonság címen

igényt tartanak a hagyatékra. A napokban az igényt emelők értekezletet tartottak, hogy a lehetőségig közös megállapodásra jussanak. Az értekezleten ötszáznál többen jelentek meg. Elhatározták, hogy felkérlik a lengyel kormányt, támo-

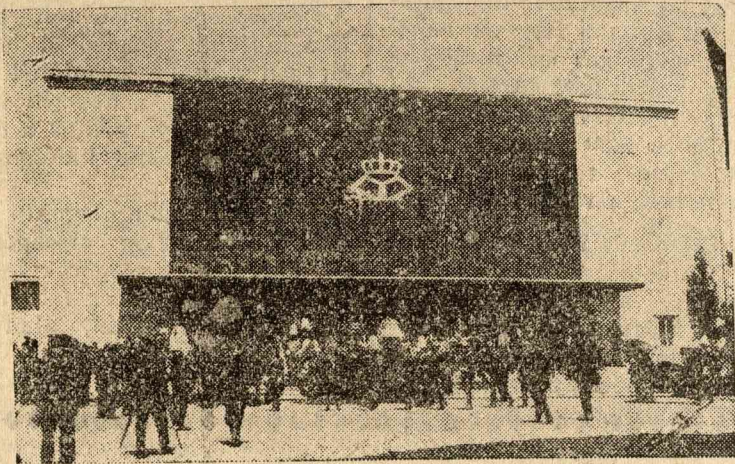
gassa az örökösöket a hagyatékra emelt igényük érvényesítésében és kimondották, hogy a lengyel kincstárra bizzák az öröklés jogcímének és mértékének elbírálását, valamint a hagyatékok megfelelő szétosztását az örökösök között.

A nép szolidaritása az uralkodóval felséges anyja halála alkalmából

A gyászírtó nyomában, amely Mária királyné tetemét szállította Curtea de Argeşbe lépkedett Őfelsége a király, az anya halálát gyászoló uralkodó. Aki közelről látta, hogyan folyt le a gyászhat, számot adhatott arról a mérhetetlen fájdalomról, amely az uralkodó lelkét eltöltötte. A szenvedésekben edződött, áldozatokban

időn belül új irányítójuk, új protektoruk lesz: Őfelsége a király, aki Mária királynétól örökölte a szánalom és jótékonyság érzéseit a szegények és gyengék iránt.

Mária királyné temetésének szertartása felülmúlt mindent, ami valaha nálunk vagy a nyugati országokban hasorló szomorú alkalmakkor végbement.



Az ágyutalp Mária királyné koporsójával a mogoşoaiai pályaudvaron.

megegyesített férfi, hatalmas kormányzója egy fiatal országnak, maga is fiatal uralkodó, Őfelsége a király az elmúlt vasárnap hatása alá került a történelmi pillanat szomorúságának, amelyet az egész ország átélt. A nép látta őt fájdalommal, megértette lelkét és csatlakozott a királyi szomorúsághoz. Százegrek sorakoztak fel Mária királyné utolsó útjára, jobb és baloldalán az ország határain belül és kívül élő románok milliói kívánták szívük mélyéből, bárha erylthetnék az uralkodó fiú bántat. Az uralkodó könnybeáztott tekintete találkozott alattvalói pillantásával és könnyei megsokszorozódtak alattvalói millióinak szemében.

Az asszonyok zsebkendőket emeltek szemükhöz és hosszan sóhajtottak. A férfiak arcán látszott a szomorúság. De amikor elhaladt a halottaskocsi és a nép meglátta nyomában a lehajtott fejű uralkodót, a gyász nem ismert határt, az emberek hargos zokogásban törtek ki. A nép uralkodójával együtt szenved és résztvesz a nagy fájdalomban.

A nép lelke és a szeretett uralkodó közötti kapcsolat megalapozása véglegessé, szétszakíthatatlanná vált. Nagyon fájdalmas és mégis nagyszerű volt ez a szolidaritási alkalom a nép és a nagy, II. Carol király között.

Most azok a jótékony intézmények, amelyek Mária királyné magas védnöksége alatt állottak, védő-anya nélkül maradtak. — A rokkantak, vakok, gyermekek, betegek elvesztették örögyalukat. Őfelsége a királyra hárul a nagy feladat, hogy folytassa felséges anyja művét és átvegye ezen intézmények vezetését. Rövid

A főváros és az ország lila színű fellobogozása mély benyomást keltett, amely hosszú ideig kitörölhetetlenül megmarad a nép lelkében.

Az egész ceremónia, kezdve hétfőn és végezve vasárnap, fegyelmezett rendben folyt le. A szervezés során kiadott irányításokat a rendőrség és hadsereg matematikai pontossággal hajtotta végre, úgy, hogy a lakosság háborítatlanul vehetett részt az egész ünnepségen. Egyébiránt maga a közönség is fényes polgári vizsgáttett le, megőrizte a rendet, engedelmességedt minden rende-

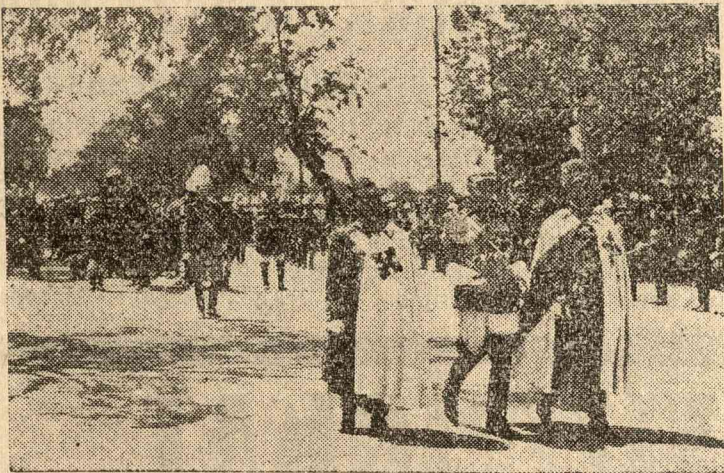
letnek.

A sajtó és propaganda államtitkárság ugyanakkor úgy megszervezte a román és külföldi sajtó részvételét, ahogyan a multban nem volt rá példa. 60 román és külföldi újságíró, angol, francia, amerikai, német, olasz, lengyel, jugoszláv távirati irodák és lapok munkatársai hivatásukat minden várakozáson felül, a legkitünőbb kondíciók között teljesítették. Közlekedési járműveket bocsátottak rendelkezésükre, telefonbeszélgetéseiket megkönnyítették, Londonnal, Páriszal, Berlinnel, Rómával és New-yorkkal szerkesztőségi és fordítói irodáikat rendeztek be. Először történt, hogy semmiféle incidens nem volt és a ceremónia végén az újságírók nem találtak szavakat, hogy kifejezzék köszönetüket a propaganda minisztériumnak.

Négy filmgyár: a Paramount, a Fox Movietone, a Pathé Nathan és Universal Film vették fel a ceremóniát a legjobb operatőrökkel.

A rádióleadó a belgrádi rádióval együtt sikerült rádióportot adott a temetésről. A menet elindulását, az átvonulást Bucureştin keresztül, a mogoşoaiai pályaudvarról való elindulást, a Curtea de Argeş-i megérkezést, a gyászmisét leirhatatlan hűséggel adták vissza. Az egész ország és az egész világ hallgathatta a lovak ügetését, a harangok zugását, a gyászvonat mozdonyának puffogását, a résztvevők sírását és sóhajtasát.

Egyidejűleg felvették lemezekre az egész ceremóniát az utókor számára.



Mária királyné koronáját Iliavievici tábornok hadsereg-felügyelő viszi, Racoviceanu és Georgescu Petre Vitéz Mihály-rendes tábornokokkal.

Letartóztattak egy lelkészt

A kultuszminisztérium feljelentése nyomán az ilfovi ügyészség letartóztatási parancsot adott ki Popovici Vasile cer-náufji esperes ellen, aki több átiratra Golan püspök, kultusz

miniszter aláírását hamisította és ennek segítségével templom építési célra köz- és magánintézményektől különböző összegeket vett fel.

PAUL MUNI az igazi nagy moziszinész

Legelőször a Szökött fegyverben láttam, abban a filmben, amelyben feltűnt s amely alighanem ma is legjobb filmje. Egy fiatal, törekvő mérnököt játszik, ~~de nemcsak~~

A főszereplő Paul Muni váratlan és lenyűgöző volt. Új típusú amerikai filmszinész, kevés gesztusu, darabos és őszinte, mint egy adag friss amerikai valóság. Nagy és lelkesítő felfedezés volt. Valami új emberséget dobott a néző elé, ryersen és lelkesen, ahogy megalkotta. Igen, ez az, amit Amerikától vártunk, érezttem. És attól a perctől kezdve hívőül szegődtem. Minden filmje személyes ügyem lett.

Tavaly külföldről jártam és valahol új filmjét: az „Édes anyaföld”-et hirdették. Elhatároztam, hogy megnézem. Aztán már rem tudom, hogy történt, nem volt alkalmam. Bántott a dolog. Most az egyik helybeli filmszínház, felújította nyári műsorában.

A filmen hatalmas képekben vonul el előttünk Kína, inségével és istencsapásaival, szárazságával és sáskáival, éhenvesző és kiszolgáltatott millióival... S mi szorongva gondolunk arra, hogy a tragikus föld ma ismét egy öldöklő háboru színhelye.

Paul Muni derekasan megállja a helyét ebben a világban Wang Lun-ja elhitető és emberei. Nem csalódtunk benne.

Holott nem mordhatni, hogy nem ismer akadályt. Ismeri képeit és beéri velök. Nem pályázik az „ezerarcu ember” hírnevére. Komoly és szemérmes művész, alig egy taglejtéssel, néma arcváltozással jelzi az emberi lélek nagy érzéseit. De a démoniség hiányzik belőle. Nehéz sorsu, eltökélt és kötelességtudó fiatalembereket és becsvágyó, félszeg és éretnyes férfiakat alakít. A munka, a tudomány, az igazság hőseit.

Szerepeit alighanem maga választja ki. Bizonyára nem véletlen, hogy hősei, kivétel nélkül, a demokrácia hősei. — Mert Paul Muni — ne féljünk a szótól Walt Whitman hazájában — a demokrácia művésze s egy emberibb és szociálisabb Amerika hírnöke.

Paul Muri ma Amerika egyik legnépszerűbb művésze. Bár Európában született, jellegzetesen amerikai. Emberszerető, bátor és becsületes egyéniség, aki egy vásári világban megőrzi művészi tisztességét.

Azok közé a ritka művészek közé tartozik, akiknek sikere vagy balsikere személyes ügyünk. Szeretem és szurkolok érte.

Korvin Sándor

Makulatura újságpapír kapható kis és nagy mennyiségben Pászter Éde cégnél Píaja Mihai Viteazul 4.

Igazoló jeget kapnak a német állampolgárok

Berlinből jelentik: A birodalmi törvénytar rendeletet közzöl, amelynek értelmében a német birodalom területén bevezetik az általános rendőri igazolványt, amelynek neve: igazoló jegy lesz. Az új igazolványok viselésének kötelezettsége október elsején lép életbe és tartalmazni fogja a rendes adatokon kívül az igazolványtulajdonos ujjlenyomatait és személyleírását. Az igazolványt minden 15 éves német állampolgár igényelheti, aki a birodalom területén lakik.

Vizbefulladt egy szobrász

Bacăuból jelentik: Megdöbentő módon követett el öngyilkosságot Grigoraş Vasile ismert szobrászművész, Căna Voda községben. Grigoraş Dumitriu nevű társával elindult otthonról, hogy egy szomszédos községben épülő templomot meglekintsen. Utközben azt mondta barátjának, hogy megfürdik a Bistriţa folyóban. Még mielőtt Dumitriu visszatarthatta volna, begrogt a folyóba és elmerült. Később a bacăui vashidnál kifogták holttestét. Ruhája zsebében mindössze 420 leit találtak. A vizsgálat nem tudta megállapítani az öngyilkosság okát.

A walesi egyetemen tiszteletbeli doktorrá avatták lord Baldwint

A walesi egyetemen a jogtudományok tiszteletbeli doktorává avatta Lord Baldwin miniszterelnököt. J. F. Rees professzor üdvözlő beszédében emlékeztetett Baldwinnek egy kijelentésére, amely szerint a volt miniszterelnök történelmi érdeklődését elsősorban Sir Walter Scott regényeinek köszönheti. Ő (Rees professzor) valószínűnek tartja, hogy a nagy varázsló regényalakjai közül Lord Baldwin különös szeretettel fordul Curthhoz, a disznó pásztorhoz, mert ez egyszerű ember valódi szász s olyan foglalkozást űz, mely a falusi élethez van kötve. Azt mondta ezután az egyetem szónoka, hogy Baldwin jelentőségének megállapítása a történelmi feladata, ő csupán egy jellemvörásra akar rámutatni, mely talán elkerülhetné a jövőbeni törénésznek figyelmét. És a következő sorokat idézte Wordsworth-ból:

...Férfi volt s férfiként szeretett; és minden szegény iránt, ki a csendes homályban dolgozik, oly kedvességet mutatott, miben nyoma se volt a leereszkedésnek...

Öfelsége legmagasabb támogatását ígérte meg a mócoknak

A Sajtó és Propaganda igazgatóság kirándulása az Aries völgyében

Turda felől az Aries mentén egyenesen vezet az út. A kis folyó keresztül tör a hegyeken és az út éppen olyan gyönyörű mint a Prahova völgyében. Itt a civilizáció talán nem olyan élénk, de a hősi legendák még megnövelik a természet vad szépségét.

A mócvidéken vagyunk, Avram Iancu leszármazottainak, a román történelem hőskora legendás alakjainak az otthonában. Tudjuk, hogy milyen nehezen élnek ezek az emberek, akik tavaszonként elindulnak szerte az országba csészékkel és csupokkal tele kocsiikkal. Ezen a hegyes vidéken a földet alig lehet megművelni, a fal-

vak szét vannak szórva és teljesen el vannak szigetelve egymástól.

Most azonban az uralkodó is felfigyelt a mócokra és megígérte legmagasabb támogatását. A Nyugati Hegyek lakói szarvasmarhákat és mezőgazdasági eszközöket kaptak. Az ország újjászervezésének programjában igen fontos pontként szerepel a mócvidék problémájának a megoldása.

A Sajtó és Propagandaügyi vezérigazgatóság kirándulást szervezett a mócvidékre és Avram Iancu községben takeréknyveket és ajándékokat osztottak szét a gyermekek kö-

zött. Jelen volt Micaela Catargi asszony, a Sajtó és Propagandaügyi hivatal helyettes vezérigazgatója, a vármegye prefektusa, a tanfelügyelők stb.

Lélekemelő ünnepség volt. Az ünnepségen jelen volt számos külföldi újságíró is, akik elragadtatással szemléltek az ifjúság játékát, a nemzeti táncokat és gyönyörködtek a mócok művésziességében kidolgozott háziesszkeikben.

Az ünnepségből alaposan kivették részüket az országőrök is, akik az országőrök fehér szalagaival diszítették fel mind azokat a községeket, ahol a vendégek áthaladtak.

Megölték 3 gyermeküket az elvetemedett szülők

Szolnokról jelentik: János-hida községben pár nappal ezelőtt hirtelen meghalt Bori Pál falubeli gazda Antal nevű fiacskája. A haláleset után sütni kezdtek a községben, hogy a kisfiu nem természetes halállal halt meg, hanem szülei megmérgezték. Az ügyészségre ilyenirányú névtelen fel-

jelentés is ment és ennek alapján szigorú vizsgálatot vezettek be. A gyanús körülmények között meghalt fiúcska holttestét felboncolták és megállapították, hogy rézgálic okozta a hirtelen halálát. A nyomozás során kiderült, hogy 10 évvel ezelőtt ugyancsak váratlanul egy Margit nevű leánykájuk, hat évvel ezelőtt pedig egy Pál

nevű kisfiuk is meghalt Boriéknak. Az ügyészség elrendelte ezeknek a hulláknak a kihantolását is és megállapítást nyert, hogy a haláluk az arzénmérgezés okozta. Az elvetemedett szülők ellen három rendbeli emberölés címén emeltek vádat és úgy az anyát, mint az apát letartóztatták.

A Constantában élő Rodeglio olasz pilótát megfosztották olasz állampolgárságától, mert a spanyol köztársaság oldalán harcolt

Vittorio Rodeglio olasz alattvaló szüleiivel Constantában lakott, 18 éves korában mint önkéntes, miután letette a pilótavizsgát, részt vett az olasz-abesszin háborúban. Háború után visszatért Constantába,

ahol az olasz kolónia meleg fogadtatásban részesítette. Nyugtalan vére nem hagyta pihenni, kiment Párisba, be akart lépni a francia léghajózásba. Hogy, hogy nem a spanyol repülőkhöz került. Márciusban

Constantában lakó szülei levelet kaptak, amelyben ez állt: Rodeglio meghalt Lerida város feletti harcokban. A halottnak hitt pilóta júniusban visszatért Constantába. A visszatérő pilótát az olaszok rossz szemmel nézték, kizárták a fasciából és kérték Itáliát, hogy törölje az állampolgárok sorából. Rodegliot bűnösnek találták állami titkok árulásában. Távollétében a pilóta engedélyét megsemmisítették és az árulásért halálra ítélték.

Elkoboztak három osztrák zárdát

Prágából jelentik: A Deutsche Presse című lap jelentése szerint Salzburgban a német kormány rendeletére birtokba vettek három zárdát. Ezek között van a mölnschbergi kapucinusok, a salzburgi franciskánusok és alerettei kapucinusok zárdája. A rendháznak minden vagyonát elvetették. Az apácákat és papokat szélnék erőszakkal

VIZUMOKAT

leggyorsabban intéz lapunk kiadóhivatala:

Magyar vizum	575 Lei
Magyar vizum átutazásra	280 Lei
Cseh vizum	110 Lei
Német vizum	900 Lei
Svájci vizum	610 Lei
Lengyel vizum	830 Lei
Francia vizum	520 Lei

Este 7 óráig beadott vizumozást másnap este 6 óráig pontosan teljesítünk

Bátyja és szülei sirján főbelötte magát egy oradeai városi főtisztviselő Laslau Maximilian megrázó tragédiája

Oradea, július 29. Laslau Maximilian, a városi gazdasági ügyosztály főnökének eltűnése — amelyről tegnapi számunkban hírt adtunk — nemcsak a város tisztviselő-karát, hanem a város egész közvéleményét foglalkoztatja. Laslau Maximilian a város egyik legrokonszerveesebb főtisztviselője, a közönséggel való érintkezésben is általános tiszteletnek és megbecsülésnek örvendett. A gazdasági ügyosztály főnöke súlyos betegségéből, amelyen a télen esett keresztül, nem tudott kilábalni. Noha bejárt hivatalába, — közben állandóan gyógykezelésre járt orvosokhoz. A súlyos betegség idegeit is megviselte, de azért hivatalát

mindenkor mintaszerűen látta el.

Senki sem tudta okát adrieltűnésének és úgy a család, mint tisztviselő-kollegái végzetes elhatározást sejtettek az eltűnés mögött.

A balsejtelem valóra vált: péntek reggel a beiuși rendőrség telefonon jelentette az oradeai rendőrségnek, hogy

Beiuș közelében Ghelan község temetőjében, bátyja sirján, megtalálták Laslau Maximilian holttestét.

A szerencsétlen sorsu főtisztviselő valószínűleg még kedden kiutazott Ghelarba, szülőfalujába. Itt rajongásig szeretett testvérbátyja Laslau Vasile és édesapja sirja között

agyonlötte magát.

A kis falusi temetőben napokig nem járt senki és a holttestet csak ma, péntek hajnalban találták meg.

A nagy hőség következtében a holttest már oszlásnak indult.

A szomorú értesítés vétele után

a városháza ormára kitűzték a gyászlobogót.

A városi tisztviselők küldött ségileg vesznek részt a temetésen és koszorút helyeznek el a koporsón. A tisztviselők nevében Marcuțiu Ioan igazgató, a városi adóhivatal főnöke mondja a búcsúbeszédet.

A város polgármestere is koszorút küld a koporsóra.

Új hajótipust állapítottak meg a londoni hajóépítési konferencián

London, július 29. Londonban folyt le a nemzetközi hajóépítési konferencia, amelyen több mint 1000 kiküldött szakember vesz részt a világ minden részéből. A konferencia korszakalkotó a hajózás történelmében, mert megállapították az új tengeri hajók típusát. Az új hajó nem szántja majd a tenger hullámain, de a tenger felületén süllyk s áramvonalas formája lehetővé teszi az eddigi legnagyobb sebességnek 20 százalékkal történő fel-emelését, vagyis elérhető lesz az óránkénti 50 tengeri mérföldes sebesség, ami kb. 90 kilométeres sebességnek felel meg. Az új hajótipusnak kéménye nem lesz, mert motorerőre rendezik be.

Meghalt a világ legkövérebb embere

Newyorkból jelentik: Washingtonban, egy hetivásárban, néhány órával program szerű fellépésének időpontja előtt meghalt John Webb, a világ legkövérebb embere. Tulmérétezett szervezete nem biztosított számára hosszú életet: mindössze harmincegy éves volt Webb, aki naponta egy negyed ökröt evett meg két részletben, a legutóbbi napokban feltűnően étvágytalan volt. — Még kedvenc étel sem kellett neki; egy negyed sült vaddisznó, amit villásreggelinek szokott volt elfogyasztani. Mult évben 240 font rekordsúlyt ért el, ami 330 kilogrammnak felel meg. A földkerekség legnehezebb koporsóját tizenkét tagba szakadt ember vitte a temetésen.

Megölte menyasszonyát -- 6 évi fegyház

Budapestről jelentik: A törvényszék ma tárgyalta Mészáros József 19 éves fiatalember ügyét, aki féltékenységből két revolverlövessel halálosan megölte menyasszonyát, Valkó Margi-

tot, azután öngyilkos akart lenni, de revolvere állítólag csődöt mondott. A tárgyaláson Mészáros drámai hangon tett vallomást és elmondotta, hogy halálosan szerelmes volt meny-

asszonyába, akit féltékenységből ölt meg. A bíróság a gyilkos fiatalembert 6 évi fegyházbüntetésre ítélte. Az elítélt megnyugodott, az ügyész és a védő azonban felebbesztek.

Férjgyilkossággal akadályozta meg válópere tárgyalását az ügyvédnő

Páris, július 29. A perpignai esküdtszék most tárgyalja Susanne Delaris ügyvédnő híres férjgyilkossági ügyét. Susanne Delaris, a fiatal és jónévvű ügyvédnő férjét, Delaris bankárt gyilkolta meg válópere tárgyalása előtt egy nappal.

A fiatal ügyvédnő ismert délvidéki családból származik. Fivére kiváló csillagász, obszervatóriumi igazgató. Susanne Delaris nem pillanatnyi felindulásában, hanem előre megfontolt szándékkal gyilkolta meg a férjét. Az ügyvédnő, aki házassága előtt sokszor sikerrel látta el bűncselekmények tettesének védelmét, az esküdtszék előtt, védői tapasztalatai alapján építette fel mestéri tökéletességgel a gyilkosságot és a gyanu minden látszatát elhárította magától. Csak a nyomozás bravúros ügyességén mult, hogy le tudták leplezni.

A válóperi tárgyalás, amelyre vasárnap került volna a sor, izgalmasnak ígérkezett: az asszony hozományát követelte vissza a férjétől, aki viszont kilenc hónapos gyermeküket akarta. A fiatalasszony kétségbeesetten küzdött a gyermekért és kijelentette, hogy nem

élné túl, ha a gyermeket elvennék tőle.

Az ügyvédnőt ismét kihallgatták. Eleinte tagadott, de napokon át tartó vizsgálat és faggatás után megtört és bevallotta, hogy ő a gyilkos.

A férjgyilkosságot azzal indokolta meg az ügyvédnő, hogy kilenc hónapos gyermekét nem akarta átengedni férjének és miután attól tartott, hogy a bíróság az apának ítélheti a gyermekét, gyilkosságot árán akadályozta meg a válóperi tárgyalást, hogy a gyermek az övé maradjon.

Ez a megdöbbentő bűnügy érdekes epizódjává néhány nappal ezelőtt már foglalkoztatta a törvényszéket. A magánvádat és a védelmet képviselő ügyvédek közös elhatározással feljelentést tettek a törvényszéki iroda vezetője ellen, mert az ügyész utasítására nem hozta nyilvánosságra a kisorsolt esküdtek névsorát. Az irodai vezetőt az ügyész védte és azal indokolta a tilalmat, hogy az esküdteket meg akarta kímélni az esetleges befolyásolási kísérletektől.

Susanne Delaris ügyvédnő régebben gyakran szerepelt védei minőségben, fekete tálcában az előtt a törvényszéki ta-

nács előtt, amely most óriási érdeklődés mellett tárgyalja férjgyilkossági bűnügyét.

Borzalmas baleset egy dán rádiógyárban

Lezuhan egy öttonnás gép, amely 30 munkást súlyosan megsebesített

Egy kopenhágai rádiógyárban súlyos szerencsétlenség történt, amelynek harminc sebesült áldozata van. Az emeleti helyiség öttonnás gépe lezuhant, áttörte egy műhely men-

nyezetét és a gyár pincéjébe zuhant. A gép zuhanása közben harminc munkást megsebesített, akik közül többeket válságos állapotban kórházba szállítottak.

Küldje gyermekét a tengerpartra!

Mangalian, a „PLAJA COPIILOR“

gyermeknyaralótelep

Dr. Imas M. Róza, Párisban specializált gyermekorvos vezetésével különleges ellátást nyújt

Torna, sport, napfürdő, stb. szakszerű felügyelet mellett. Speciális gyermek konyha naponta 5 étkezés. Román, magyar, német társalgás. Félétkoztató ismertetést küld és jelentkezéseket felvesz Dr. Imas Róza București, Str. Nicolae Filipescu 32 Telefon: 2-44-76. Nyitva szeptember 15-ig.

Hamis nyomon

— Regény — 14

Persze, elárulhattak volna a hullánál talált irások, a ruhája... de a tűz mindent elhamvasztott. Másnap már Párisban voltam és néhány hét múlva Ausztráliában kötöttem ki... Most már megérti, hogy eleven ember vagyok?

Mrs. Hallett megértette végre — s ekkor kitört belőle a vád:

— Maga sorsára hagyta Selkirket!

— Fontos ez magának? — vágta rá Ledway. — Kiki a maga bőrét mentette. Nekem szerencsém volt, neki nem. Ám bár azért egyformán szerencsétlenek voltunk mindketten. Én nem öltem meg Billt... sem ő. Megcsinált dolog volt. De nem kell, hogy elhiggye, ha nem akarja.

— Kész vagyok elhinni — felelte Mrs. Hallett hirtelen. — De akkor ki ölte meg?

— Ki építette fel a terhelő bizonyítékokat? — kérdezte Ledway fogcsikorgatva. — Ki csinált vagyont abból a szabadalmazott építési eljárásból, amit mi akartunk megszerezni? Mert a bizonyításnak ez a kicsi része, hogy mi akartuk megszerezni a találmányt, igaz volt.

— De... a Times azt írta, hogy a találmány értéktelen volt — hebegte Mr. Hallett.

— Ó, az, amelynek leírását Bell zsebében találták, valóban értéktelen is volt. De mi nem azt kerestük... Sose törődjék ezzel!... Elmúlt és vége van. A lényeg az, hogy én élek és itt vagyok. Néhány nap előtt érkeztem meg egy fillér nélkül lerongyolódva. Magának nagyon jó dolga volt, amikor az örökösödési illetéket lefizette. Legalább tizenkétezer font készpénze lehetett. Nos, én nem vagyok kapzsi. Csak egy részét akarom.

Mrs. Hallett hátradőlt, beaknyta a szemét. Az agya tisztulni kezdett. A meglepő tények egy helyre összpontosultak.

Henry Ledway életben van. Ennélfogva Hallett ezredessel való házassága senumis és Joar...

A férjére és leányára emlékezés segítségére volt, hogy összeszedje magát. Akármilyen vágya is reájuk és önmagára, — csak rosszabbá teszi a helyzetet, ha most gyöngye lesz. Kezdetül fogva az lesz az álláspontja, amit George és Joan is vallottak, ha itt lehetnének:

— Igen. Marchot. Azt a bizonyos Mr. Marchot! — Ledway dühösen nevetett. — Nem fog bejönni ebbe a házba, amíg engem távozni nem lát!

(Folytatjuk)

NYOMATOTT PÁSZTOR EDE
CÉGNÉL ORADEA

Harapófogóval, tüzes vassal és tüvel halálra kinozta társát

Covorluiból jelenti a Rador: Filipești községben valóságos középkori embertelenséggel kinozta meg Vasile Vasile munkás, Avram Zupca nevű 17 éves munkástársát. Vasile azal gyanúsította meg a fiatal embert, hogy nadrágját ellopta. Ezért fához kötötte Zupcat,

aztán harapófogót hozott és azal tépte ki áldozata haját. A kegyetlen embert nem indította meg áldozatának jajveszkelése. Vasat tett a tűzbe és az izzó fémmeel sütogette Zupca talpát, majd testének különböző részeibe tűt szurt. Amikor emberfeletti kínjaitól a fiatal-

ember elájult, hideg vízzel öntötte le és újra kezdte a kínzást. Öklével bezúzta Zupca fogait.

Az áldozatot néhány járőkelő szabadította ki az állatias ember kezéből. Vasile a csendőrség letartóztatta, Zupca a halállal vívódik.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés ára szavanként 2 lei. A legkisebb hirdetés 10 szöig 20 lei. A rumba igazoló-jegy szelvényei ellenében 10 szavas apróhirdetést 10 lejért közölünk. Jelígevel, vagy „cim a kiadóban” jelzéssel feladott hirdetéseknel 10 lej pótdíj fizetendő. Csak válaszbélyeges érdeklődésre válaszolunk.

Előfizetési díj havonta 40 lei — Megjelenik mindennap

ÁLLÁS

Lapárosokat és bevezetett helyekre lapkiherdókat úgy helyben, mint vidéken, jó jövedelemmel felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

Fiatall megbízható, biciklizni tudó boltiszolga állandó alkalmazásra felvétetik. Cim a kiadóban. 3056

Fiatall, perfekt főzni tudó mindenest felvesszek, jó bizonyítvánnyal. Cim a kiadóban. 3017

Schnitt frézereket felvesszünk. Primus házcipőgyár, Str. Griviei No. 11. 3081

Házmesterné kerestetik magánháiban. Jelentkezni 3—5-ig strada Matei Basarab 6. 3092

Kifutófiu felvétetik, Pallas papirkereskedés, Bul. Reg. Ferdirand 4. 3093

Sofför Diesel-autót kezelő praxszissal rendelkező, állást keres. Astra 1. 3095

Kifutófiu felvesz András, Str. Pasteur 53. 3096

VÉTEL-ELADÁS

Használt nőruhák és 36-os nőcipők nagyon jó állapotban, olcsón eladók Róna fényképész Str. Alexandri 4. 3038

A nagyállomástól alig öt percnnyire, a volt városi szőlőtelep mellett, házépítésre alkalmas parcellák, köztük több sarokhely is eladó. Értekezni a tulajdonosnál délelőtt 9-ig, dél után 2—4 óra között Str. Franca 12. 2420

Egy ház sürgősen eladó. Selesu rét 8. ucca 32. szám. Balator. 3097

Egy gazdaságnak megfelelő magánház eladó. Str. Ioan Barac 2. Esta-Sun mellett. 3094

Cukrászoknak tortalap, papírtálca, mignon papírok, papírszalvéták nagy választékban a egolcsóbban Pásztor Ede cég papírárubázában.

SPORT

Nincs pénz, nincs csapat

Sulyos ellentétek a Phönix egyesületében, mert a gyár megvonta a hatalmas összegű anyagi támogatást

Az elmúlt szezon legtöbbet szereplő és legragyobb botrányokat előidéző csapata a baia marei Phönix volt. Az egyesület vezetősége a gyár pénzével minden akadályt leküzdött és a csapat benn maradt az első osztályban. Most azonban a Szövetség új rendelete az ilyen vállalati csapatokat külön csoportban akarja szerepeltetni és a baia csapat meg akar szabadulni a gyár nevével, a „Phönix” névtől. Ebben az esetben viszont a gyár megvonja azt a horribilis támogatást, amelyben eddig részesítette a csapatot. A játékosok már is látják, hogy így nem sokra fograk tudni menni, mert ha a tudá-

suk mellett nem áll elegendő pénz rendelkezésre, akkor rövidesen megérdemelt sorsára jut majd a csapat. Ezért máris nézeteltérések keletkeztek a vezetőség és a játékosok között.

Kisiklott az iparkocsi — egy ember meghalt

Tegnap délután halálosvégű szerencsétlenség történt Bixad közelében.

Ban Grigore 55 éves bixadi földműves a hegyoldalon levő rétjén kaszált. Hét óra felé abahagyta a munkát és hazaindult. Utközben felkapaszkodott az iparvasut egyik fával megterakott kocsijára, amely a lej-

A vezetőség ugyan szeretné valahogy elsimitani az ügyet, de nagyon nehezen megy. Ez a pénzzel és erőszakkal keresztül harcolt A. Divízió a jelek szerint tisztavirág életű lesz.

Máthé, a Staruinja volt kapusa Bindea állítólagos bántalmazói között

Budapestről jelentik: A magyar labdarugószövetségben jeleltkezett Máthé Imre állástalan borbélysegéd, aki az oradeai Staruinja kapusa volt és bejelentette, hogy ő volt Bindea inzultálója. Vallomását azonban nem vették figyelembe, mert valószínű, hogy Máthé is csak mint fanatikus fradidrukker akarta magára vállalni a felelősséget.

Rádió műsor

SZOMBAT

BUCURESTI. 7.30: Pitmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási tanácsok. 13: Időjelzés, kulturális hírek, sport, vízállásjelzés. 13.10: Déli hangverseny. Közben sporthírek. 13.40: Gramofon. 14.15: Hírek. 14.30: Gramofonlemezek 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Lemezek. 19.55 Felolvasás 20.10 A Postás ének kar hangversenyének közvetítése. 22.30 Hírek. 22.45 Vendégloői zene. 24 Gramofonlemez. Majd hírek közvetítése külföldre németül és franciául.

BUDAPEST I. 7.45 Torna. Utána gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hanglemez. 15.35 Hírek. 16 Árfohamhírek. 17.15 Mesék. 17.45 Pontos időjelzés. 18 Felolvasás. 18.25 A Budafoki Munkás Dalkör. 18.50 Elbeszélések. 19.20 Jazz. 20.10 B. Kerekés György washingtoni református esperes előadása. 20.30 Magyar nóták. 21.30 Tréfás jelenet. 22.10 Hírek. 22.35 A rádió szalonzenekara. 24 Hírek

tős pályán mozdony nélkül a völgybe tartott.

A pályatest egyik kanyaránál az iparkocsi kisiklott és a farakás tetején ülő Ban Grigore olyan szerencsétlenül zuhant le, hogy koponyaalapi törést szenvedett és azonnal meghalt.